

Timsonet, Catherine F  
Rédacteur  
Van Drogenbroeck, Michel F  
Gardien de parc (concierge)  
Van Wayenberge, Magali F  
Rédacteur  
Varet, Thierry F  
Ingénieur civil

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1993.

Bruxelles, le 6 octobre 1994.

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,  
D. GOSUIN

Timsonet, Catherine F  
Rédacteur  
Van Drogenbroeck, Michel F  
Gardien de parc (concierge)  
Van Wayenberge, Magali F  
Rédacteur  
Varet, Thierry F  
Ingénieur civil

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1993.

Brussel, 6 oktober 1994.

De Minister-voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu,  
Natuurbehoud en Waterbeleid,  
D. GOSUIN

F. 95 — 22

**6 OCTOBRE 1994.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant abrogation de l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 juin 1993 fixant le régime disciplinaire et organisant la suspension, dans l'intérêt du service, du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté « Bruxelles-Propreté »

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création de l'Agence régionale pour la Propreté, notamment l'article 8;

Vu l'accord du Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures;

Sur la proposition du Ministre-Président et du Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre-Président,

Arrête :

**Article 1er.** Est abrogé l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 juin 1993, fixant le régime disciplinaire et organisant la suspension, dans l'intérêt du service, du personnel de l'Agence régionale pour la Propreté « Bruxelles-Propreté ».

**Art. 2.** Le Ministre-Président ainsi que le Secrétaire d'Etat chargé de la Recherche scientifique non économique, de la Propreté publique et de l'Aménagement du Territoire sont chargés de l'exécution du présent arrêté, chacun pour ce qui les concerne.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le jour de son approbation par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Bruxelles, le 6 octobre 1994.

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre-Président,  
R. HOTYAT

N. 95 — 22

**6 OKTOBER 1994.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende opheffing van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 24 juni 1993 tot vaststelling van de tuchtregeling en tot regeling van de schorsing in het belang van de dienst van de personeelsleden van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid « Net Brussel »

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter en van de Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister-Voorzitter,

Besluit :

**Artikel 1.** Wordt opgeheven het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 24 juni 1993 tot vaststelling van de tuchtregeling en tot regeling van de schorsing in het belang van de dienst van de personeelsleden van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid « Net Brussel ».

**Art. 2.** De Minister-Voorzitter en de Staatssecretaris belast met het niet-economisch wetenschappelijk onderzoek, openbare reinheid en ruimtelijke ordening zijn belast met de uitvoering van dit besluit, elk voor wat hen betreft.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking de dag van zijn goedkeuring door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Brussel, 6 oktober 1994.

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister-Voorzitter,  
R. HOTYAT